

En aquest poema es tracta dels crims contra la humanitat i dels genocidis culturals perpetrats pel colonialisme i després per les dictadures autòctones postcoloniales.

Sóc testimoni.

### **Nekk d anagi**

Nekkini i lliy d anagi  
zriy tiqrihin tgam  
deg-ney  
Attan-nwen ineggi  
Win deg-ney tezzam  
Ad yay  
Cfut ad wen-uyaley d anebgi  
Ad wen-rrey axxam  
Deg wallay  
Wi zran tafat yergagi  
Di lemnam  
Ad wen-zedyey

### **Sóc testimoni**

Sóc vivent testimoni  
dels crims que heu perpetrat  
en nosaltres.  
El vostre mal inic  
ha arrelat dintre nostre  
i anirà germinant.  
Tingueu present, però, que jo seré el vostre hoste,  
que establiré una casa  
dins de les vostres ments.  
Us faré tremolar davant l'esclat de llum.  
I dins els vostres somnis  
habitaré per sempre.